

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4038/87 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Δεκεμβρίου 1987

για τον καθορισμό του ύψους των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τους ελαιούχους σπόρους

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3994/87<sup>(2)</sup>,τον κανονισμό αριθ. 142/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Ιουνίου 1967 περί των επιστροφών κατά την εξαγωγή των κραιβόσπορων, γογγυλόσπορων και ηλιανθόσπορων<sup>(3)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας<sup>(4)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοσθούν στον γεωργικό τομέα<sup>(5)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3882/87<sup>(6)</sup>,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραιβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους<sup>(7)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1869/87<sup>(8)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2041/75 της Επιτροπής της 25ης Ιουλίου 1975 περί ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού στον τομέα των λιπαρών ουσιών<sup>(9)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2662/87<sup>(10)</sup>, και ιδίως το άρθρο 13,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των ελαιούχων σπόρων καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3590/87<sup>(11)</sup>.

ότι από την εφαρμογή των διατάξεων που πρέπει να ληφθούν υπόψη για τον καθορισμό της επιστροφής και όπως περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ.

2615/87 της Επιτροπής<sup>(12)</sup> στην παρούσα κατάσταση της αγοράς των ελαιούχων σπόρων, και ειδικά στις τιμές αυτών των προϊόντων, προκύπτει δυνάμει του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 651/71 της Επιτροπής<sup>(13)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1815/84<sup>(14)</sup> ότι το ποσό της επιστροφής σε ECU και το ποσό της τελικής επιστροφής καθενός από τα εθνικά νομίσματα πρέπει για τους κραιβόσπορους ή γογγυλόσπορους να καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού και ότι δεν πρέπει να καθορίζεται η επιστροφή για τους ηλιανθόσπορους.

ότι το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2041/75 προβλέπει τη δυνατότητα ελαττώσεως της διάρκειας ισχύος του πιστοποιητικού προκαθορισμού της επιστροφής, κατά την εξαγωγή όταν η κατάσταση της αγοράς δικαιολογεί ένα τέτοιο μέτρο· ότι θα πρέπει να μειωθεί η διάρκεια ισχύος του πιστοποιητικού φροντίζοντας για τη καλή διαχείριση της αγοράς των εν λόγω προϊόντων.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχειρίσεως Λιπαρών Ουσιών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

1. Τα ποσά της επιστροφής που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 651/71 καθορίζονται στο παράρτημα για τους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους.
2. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τους ηλιανθόσπορους.
3. Το πιστοποιητικό προκαθορισμού της επιστροφής ισχύει από την ημερομηνία εκδόσεώς του έως το τέλος του επόμενου μηνός.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1988.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.<sup>(2)</sup> ΕΕ αριθ. L 377 της 31. 12. 1987.<sup>(3)</sup> ΕΕ αριθ. 125 της 26. 6. 1967, σ. 2461/67.<sup>(4)</sup> ΕΕ αριθ. L 291 της 19. 11. 1979, σ. 17.<sup>(5)</sup> ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.<sup>(6)</sup> ΕΕ αριθ. L 365 της 24. 12. 1987, σ. 13.<sup>(7)</sup> ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.<sup>(8)</sup> ΕΕ αριθ. L 176 της 1. 7. 1987, σ. 30.<sup>(9)</sup> ΕΕ αριθ. L 213 της 11. 8. 1975, σ. 1.<sup>(10)</sup> ΕΕ αριθ. L 252 της 3. 9. 1987, σ. 6.<sup>(11)</sup> ΕΕ αριθ. L 339 της 1. 12. 1987, σ. 35.<sup>(12)</sup> ΕΕ αριθ. L 248 της 1. 9. 1987, σ. 10.<sup>(13)</sup> ΕΕ αριθ. L 75 της 30. 3. 1971, σ. 16.<sup>(14)</sup> ΕΕ αριθ. L 170 της 29. 6. 1984, σ. 46.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Δεκεμβρίου 1987.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESEN

Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής της 30ής Δεκεμβρίου 1987 που καθορίζει τις επιστροφές κατά την εξαγωγή για τους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους

(ποσά για 100)

	Τρέχων 1	1η προθεσμία 2	2η προθεσμία 3	3η προθεσμία 4	4η προθεσμία 5	5η προθεσμία 6
Μεικτές επιστροφές:						
— Ισπανία	21,342	21,739	—	—	—	—
— Πορτογαλία	26,102	26,499	—	—	—	—
— άλλα κράτη μέλη	21,600	21,997	—	—	—	—
Τελικές επιστροφές:						
Σπόροι συγκομισθέντες και εξαχθέντες από:						
— ΟΔ της Γερμανίας (DM)	52,68	53,63	—	—	—	—
— Κάτω Χώρες (Fl)	58,37	59,43	—	—	—	—
— UEBL (FB/Flux)	1 034,45	1 053,53	—	—	—	—
— Γαλλία (FF)	155,06	158,03	—	—	—	—
— Δανία (Dkr)	186,12	189,59	—	—	—	—
— Ιρλανδία (£ Ir)	17,232	17,562	—	—	—	—
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	12,049	12,310	—	—	—	—
— Ιταλία (Lit)	32 765	33 397	—	—	—	—
— Ελλάδα (Δρχ)	1 843,75	1 866,79	—	—	—	—
— Ισπανία (Pta)	3 250,64	3 311,87	—	—	—	—
— Πορτογαλία (Esc.)	4 175,64	4 237,55	—	—	—	—